

# Imperio

AÑO XVIII • NÚMERO 5.410 • ZAMORA - SABADO, 31 de Octubre de 1953 • Precio del ejemplar, 70 centimos

## ESPAÑA, CON FRANCO Y LA FALANGE, POTENCIA MUNDIAL TRIUNFADORA. Así se reconoce ahora en E. E. U.

### La Prensa yanqui y la inglesa dedican largos espacios y comentarios al acto de Chamartín

Nueve York.—(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal, INTERINO.)  
LOS grandes rotativos norteamericanos recogen hoy con inusitada amplitud y objetividad los discursos del Generalísimo Franco y de Fernández Cuesta ante la concentración de 150.000 falangistas que tuvo lugar ayer en el Estadio de Chamartín. Los despachos que transmiten las grandes agencias y correspondientes especiales de los diarios yanquis en Madrid no pueden ser más sinceros ni más honestos al reseñar los discursos y desarrollo del Congreso con que se ha conmemorado la fundación de la Falange hace veinte años.

El «New York Times» recoge con detalle los párrafos más significativos del discurso del Caudillo y cita literalmente aquellos en que el Generalísimo habla del «espíritu agresivo y fuerza polémica y dialéctica de la Falange, que es útil y necesaria y que garantiza el futuro del país»; cuando habla del contenido superior de la Falange, que está por encima de todas las contingencias; cuando se refiere Franco a la riqueza ideológica del partido, que «complementa y aumenta la fuerza de nuestros ejércitos y es custodia de nuestras tradiciones nacionales y de todos los demás factores que aseguran la continuidad y estabilidad histórica de España»; y aquel párrafo, por último, en el que el Jefe Nacional de la Falange alude a la colaboración con los Estados Unidos y a la disposición de España a defenderse de la agresión comunista, y a que «los ejércitos aseguran que la política no sólo defiende la independencia y la grandeza de nuestro país, sino que redundan también en favor de los intereses generales del Occidente».

Analizando el discurso de Franco, el informador del «New York Times» saca por su cuenta la siguiente conclusión: «El Jefe del Estado español, que es también jefe nacional del partido, apoyó enteramente las demandas de que se le dé a la Falange un papel más prominente en todos los campos. Así Franco borró las esperanzas de los grupos antifalangistas de intelectuales que habían venido abogando públicamente en favor de una política más liberal a través del caudillaje de lo que ellos llaman la tercera fuerza de España.»  
Este comentario del gran rotativo neoyorquino, que no se ha distinguido precisamente en el pasado por su simpatía hacia la Falange, puede servir para hacerle comprender a esa tercera fuerza que el objetivo de su cámara de retratar está completamente fuera de foco, que le falta perspectiva y visión de la realidad española y de la realidad del mundo. Debo aprovechar la ocasión para decir a todos los que desean abrir los ojos a esa doble realidad de la España que ha triunfado en el mundo es la España falangista y que ésta, que es la España de Franco, porque el Caudillo es el Jefe Nacional de la Falange es la única España posible, la auténtica, la que no admite duplicado ni sustitución. A los ojos del mundo exterior «España ha recuperado su prestigio internacional», como ha dicho en Chamartín Fernández Cuesta; pero siempre en la opinión de las potencias extranjeras la que tiene hoy prestigio internacional y es aceptada como una fortaleza del Occidente es la verdadera España franquista, que se traduce en el mundo por la España falangista, querían o no algunos españoles recalcitrantes o los atrincherados en ese sustantiva tercera línea de combate, tan alejada del verdadero frente de combate como inoportuna y anacrónica. Aquí, en Norteamérica, la Falange y Franco y el Estado español han constituido siempre una trilogía inseparable e indivisible. Desde los tiempos de nuestra Guerra de Liberación se sabía que la batalla nacional la habíamos ganado los que formamos parte de esa trilogía. Falta por ganar la batalla internacional. El mundo reconoce ahora que la hemos ganado y no ha sido por el apoyo de fuerzas extrañas, sino gracias al temple y tesón de la Falange bajo el mando de Franco.

Otro aspecto interesante de la gran victoria española es que, según se entiende aquí, los Estados Unidos han pactado con plena responsabilidad y conocimiento de causa con Franco, la Falange y el Estado español y con nadie más, y que los norteamericanos creen tener precisamente en la Falange su mejor aliado y el más efectivo y seguro. En esto cabe anticipar que no se equivocan. Las palabras de Raimundo Fernández Cuesta de que «la Falange no es una amarga píldora totalitaria que debe tra-

## TAILANDESES EN EL PARDO



S. E. el Jefe del Estado recibe en el Palacio de El Pardo al ministro de Hacienda de Tailandia.

### Diez pesetas baja la carne en Huelva

Huelva, 30.—En la primera reunión celebrada por la Junta Provincial Reguladora de Precios y Márgenes Comerciales, presidida por el gobernador civil interino, se adoptó, entre otros acuerdos, fijar los precios máximos para la carne y productos frescos del cerdo. Los precios nuevos representan una baja de una a diez pesetas kilo, según clase.—Cifra.

### Auxilio Social celebra el XVII aniversario de su fundación. Agasajos en Lima al alcalde de Madrid

Madrid, 30.—Para conmemorar el XVII aniversario de la fundación de Auxilio Social, en la capilla de la Delegación Nacional ofició una misa rezada el Obispo de Huelva, doctor Contona, a la que asistieron el personal y las jerarquías de la Obra, presididos por el delegado nacional, señor Martínez de Tena.  
Después el Prelado bendijo el Hogar-Enfermería de Auxilio Social, sito en la calle Rafael Bonilla, 2, institución modelo que tiene por cometido la hospitalización e intervención quirúrgica de los asistidos en los Hogares de la Obra.  
Por último se ha verificado un almuerzo de hermandad en el Hogar Infantil «García Morato», al que concurrirán representaciones de muchachas y muchachos de los Hogares de Madrid con sus directores y otras jerarquías de la Obra, así como el delegado nacional, que presidió la mesa.—Cifra.

## EL MENSAJE DEL CAUDILLO A LAS CORTES

A raíz de hacerse público el texto del Concordato entre la Santa Sede y España hicimos eco del júbilo común a todos los españoles por el feliz término de obra tan perfecta en los anales del Derecho Público Eclesiástico. La Historia de nuestra Patria, desde la primera expansión del Cristianismo, está fuerte y esencialmente impregnada de la Fe que nos trajeron los Apóstoles San Pablo y Santiago, y a cuyo aborramiento ahí está la Columna a orillas de Ebro con promesa de perennidad. Esa gracia particularísima del Cielo la vemos corroborada nuevamente en el precioso documento, que habla de absoluta concordia entre la Iglesia Romana y el Estado español, cuyas glorias fueron siempre la vida cristiana, su defensa en el interior y el exterior y su aumento en los extremos de Oriente y Occidente.

Con razón, pues, ha podido decir a las Cortes del Reino el providencial Caudillo de España, en estos días de bestial persecución, frialdad glacial y escepticismo: «Se adueña de mi espíritu la íntima satisfacción—que espero compartáis—de haber podido prestar a la Nación y a nuestra Santa Madre la Iglesia el servicio más importante de nuestros tiempos.» Y es de notar, como señala el propio Jefe del Estado, que «estamos ante uno de los singulares casos de la Historia en que un Concordato no presenta el carácter de un armisticio, ni una componenda transaccional, ni un estatuto de garantías mínimas. Nos hallamos ante un pacto que consagra una amistad firme y probada, y que asegura una colaboración cordial en marcha». Es decir, que hay plena penetración, semejante a la que existe entre padres e hijos, dentro del derecho natural que rige a la familia.

Al volver por nuestros más caros tradiciones en la rebeldía santa del Movimiento Nacional, la perfecta unidad de los españoles brotó espontánea como en los tiempos de la Reconquista o bajo el cetro de la inspirada política de los Reyes Católicos. Por eso pudo decir el Caudillo Franco que no hay que achacar a los españoles los tropelías de la desamortización y otros desmanes de tipo característicamente sectario; el buen pueblo español, en sus arrancadas heroicas por el camino de la Historia, volvió siempre por el altar y los hogares, ilando un claro mentís al sectarismo de compromiso adquirido por hombres públicos que faltaron a su deber desde las cumbres del Estado, siguiendo la corriente plebeya de la revolución. La misma renección de la Independencia en el siglo pasado fue devuelta de su cauce legítimo por los ofrancesados.

La nueva Cruzada ha tenido un valor inteligente y tenaz, no obstante las fuertes presiones ejercidas desde fuera para cambiar las esencias y el ritmo de la auténtica revolución española. La conspiración del silencio, cuando no la pura malicia a secas, fué presentándonos por el mundo como peligrosos enemigos de la paz y de la civilización. Se nos ignoró conscientemente y se nos negó el agua y la sal, cuando fuimos los primeros en dar la voz de alerta contra el comunismo internacional, la caja de Pandora que hoy van reconociendo todos, verdadera fuente y raíz de los males y temores mayores a los que afligen a la pobre Humanidad. Ni valieron la declaración colectiva del Epicopado español, o el asesinato en masa, la destrucción y el despojo de que fuimos víctimas. Habíamos sido aislados como portadores de gérmenes mortíferos, y la caballerosidad extremadamente típica de la raza alumbró una decisión heroica, que hoy sabemos de la pluma del propio Caudillo: «Que durante el quinquenio de la torpe conjura internacional contra nuestra Patria, la demora en comenzar la negociación de un Concordato, lejos de deberse a ningún género de sustitutas resistencias por parte de la Santa Sede, debió a nuestras propias decisiones de no envolver a la Iglesia, a ningún precio, en nuestras propias dificultades exteriores.» Así somos y así queremos ser. Fieles y discretos siempre en defensa de nuestros más puros ideales.

Por eso el Concordato es limpia doctrina católica, del principio al fin, sobre la esencia del matrimonio cristiano, sobre la enseñanza y sobre los temas fundamentales en él clara y ampliamente tratados. Coordinación perfecta de la misión y fines respectivos de la Iglesia y el Estado. «Unión sin confusión», como proclama la auténtica tesis católica.

No falta en el Mensaje del Caudillo a las Cortes del Reino—y en ellas a todos los españoles—el recuerdo de nuestros grandes pensadores, entre los que se cuentan personalmente a Onésimo Rondon y a José Antonio: «La clave de los mejores arcos de nuestra Historia.»

## NO RECONOCE AL NUEVO SULTAN DE MARRUECOS EL JALIFA DE NUESTRA ZONA

### Así lo ha declarado a un periódico de El Cairo

El Cairo, 30.—El gran periódico «Al Ahram» publica en forma muy destacada una entrevista que su redactor señor Albert Amun ha celebrado en Tetuán con el Jalifa de la Zona española de Marruecos.  
En sus manifestaciones, el Jalifa hizo patente su negativa a reconocer al nuevo Sultán de Marruecos, Ben Arafa. Se refirió también Su Alteza Imperial Muley el Hassan a sus deseos de que la Liga Árabe mantenga relaciones con el Gobierno español.

## ACUERDOS DEL CONSEJO DE MINISTROS. PROYECTO DE LEY DE MEJORA DE LOS MAESTROS NACIONALES

### Ampliación del Albergue de carretera de Pueblo de Sanabria

Madrid.—En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.**  
Decreto por el que se acuerda la libertad de comercio y circulación del caucho y sus manufacturas.  
Recursos de agravios.  
Expedientes de trámite.  
 **ASUNTOS EXTERIORES.** — Informe sobre la persecución desencadenada por el comunismo soviético contra la Iglesia Católica en Polonia.  
Acuerdos por los que se pasan a las Cortes, a efectos de su ratificación, los siguientes convenios: Tratado de amistad con Costa Rica (1953) y con Panamá (1953); convenio sobre transportes aéreos (1949) con Brasil, y tratado comercial y de pagos con Cuba (1953).  
 **JUSTICIA.**—Combinación judicial.  
Expedientes de personal, de indulto y de libertad condicional.  
Informe sobre asuntos del Departamento.  
 **EJERCITO.** — Decreto por el que se asciende al empleo de general de Brigada al coronel de la Guardia Civil don Jesús López Lapuente.  
Expedientes de adquisición de material.  
 **MARINA.** — Expedientes de obras.  
 **HACIENDA.** — Acuerdo por el que se pasa a las Cortes proyecto de Ley sobre reforma de plantillas de los maestros nacionales de Enseñanza Primaria y de los escalafones de inspectores de Primera Enseñanza y profesores de Escuelas del Magisterio.  
Acuerdo por el que se envía a las Cortes proyecto de Ley sobre autorización a la Fábrica Nacional de la Moneda y Timbre para acuñar moneda fraccionaria.  
Decreto por el que se aclaran determinados artículos del vigente Estatuto de Recaudación.  
Decreto por el que se autoriza a la Mutualidad de funcionarios de Hacienda para que pueda crear un Patronato destinado a la construcción de viviendas para dichos funcionarios.  
Combinación de personal.  
Expedientes de trámite.  
 **GOBERNACION.**—Decreto por el que se declaran adoptados por Su Excelencia, a los efectos de reparación de daños, a los Municipios del Norte que han sufrido los efectos de las últimas inundaciones.  
Acuerdo por el que se aprueban subvenciones extraordinarias para la reconstrucción de las iglesias parroquiales de Santo Domingo, de Málaga, y de Magacela (Badajoz), devastadas por la guerra.  
Expedientes de obras de construcción de los edificios pa-

Tanger, 30.—La Prensa francesa de esta ciudad publica en su primera página las manifestaciones hechas por el Jalifa del Marruecos español al periódico «Al Ahram», de El Cairo. Los diarios destacan la negativa del Jalifa a reconocer al nuevo Sultán de Marruecos.—Efe.

Karachi, 30.—La oposición del Jalifa del Marruecos español, S. A. I. Muley El Hassan, a reconocer al nuevo Sultán, Ben Arafa, es puesta de relieve por la Prensa de esta capital, que reproduce unas declaraciones del Jalifa al periódico caírota «Al Ahram», y en las que propugna también por la inteligencia entre España y la Liga Árabe.—Efe.

## Colaboración realista

ESPAÑA ha reconocido noblemente la buena voluntad de los países firmantes del convenio internacional del trigo, por boca de su ministro de Comercio, señor Arburúa, y ha asentido a los buenos propósitos de común acción en bien de todos, prometiendo por su parte entusiasta apoyo a la noble tarea de colaboración.  
Si este acuerdo internacional está modificado en aspecto que proporcione ventajosa posición a España, permitiéndola mayor libertad de movimientos en recurrir a hacer más llevaderos los inconvenientes de las bruscas oscilaciones que se registran en la producción, tal síntoma es prueba de haber alcanzado el concierto universal de las naciones un clima de comprensión resultante de su propia conducta, en la que halló el premio de la dignidad de su propia actitud frente a las circunstancias difíciles pasadas, a haber ganado con ella en el concepto de aquéllas en todos los órdenes, como corolario desprendido de la fidelidad a los principios de buena fe sustentados, por imprescindibles, como usos en las relaciones entre los pueblos.  
Cuando, al cabo, están llegando las naciones al convencimiento del peligro que representa, como poder de enemigo a la sociedad humana, el comunismo, viniendo a declararse imperiosa la misma actitud que España mantuvo desde un principio como evidente y trascendental e ineludible, se avizoran perspectivas de cooperación entre los pueblos libres.  
Buena confirmación de ello es esta obra que realiza el Consejo Internacional del Trigo.

## El secretario norteamericano del Aire, en Sevilla. Visitó diversas instalaciones aeronáuticas

Sevilla, 30.—El secretario del Aire norteamericano, Mr. Talbott, acompañado de su esposa, llegó a las diez y media de la mañana en un avión «Constellation» de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos al aeródromo de San Pablo. También llegaron el jefe del Estado Mayor del Aire, general Fernández Longoria; general jefe de la Misión norteamericana, señor Kissner; general Washbourne, director de las instalaciones de las Fuerzas Aéreas norteamericanas, y otros altos jefes de los Ejércitos del Aire de España y Estados Unidos, que ocupaban otros dos aviones.  
En el aeropuerto eran esperados por el general jefe de la Región Aérea del Estrecho, señor Lecca, y primeras autoridades militares y civiles, así como por el cónsul norteamericano, señor Wilson, y esposa; ésta hizo entrega de un ramo de flores a la esposa del secretario norteamericano del Aire. Rindió honores una compañía de la II Legión de Tropas de Aviación.  
Después de visitar el aeropuerto, el señor Talbott y sus acompañantes subió a un «D. C.3» y emprendió el vuelo hacia la Escuela Elemental de Pilotos núm. 1 de «El Coper», en las inmediaciones de Sevilla, donde fueron recibidos por el jefe de la misma, coronel Queipo de Llano. El secretario del Aire norteamericano, Mr. Talbott, y autoridades y personalidades que le acompañan en este viaje, en unión también del general Lecca, recorrieron todas las instalaciones de la Escuela.—Cifra.

**EN MORÓN DE LA FRONTERA**  
Sevilla, 30.—El secretario del Aire norteamericano, señor Talbott, y acompañantes, desde la Escuela Elemental de Pilotos, número 1, de «El Coper», se dirigieron a la Escuela de Cazas, situada en Morón de la Frontera, en cuyo aeródromo fueron recibidos por el jefe del mismo, teniente coronel Guerrero.

## EN CHAMARTIN



El ministro secretario general del Movimiento, camarada Raimundo Fernández Cuesta, pronunciando en el Estadio de Chamartín su importante discurso en el XX aniversario del acto fundacional de la Falange.

### Visitas al presidente de las Cortes

Madrid, 30.—El presidente de las Cortes, entre otras visitas, ha recibido al consejero del Reino señor Crespo Alvarez, presidentes de las Diputaciones de Alava y Badajoz, alcalde de San Clemente y presidente de la Junta de Aduanas del puerto de Bilbao.—Cifra.

# Informaciones de nuestra ciudad

## Calefacción de las escuelas

EN muchas sesiones del Ayuntamiento aparece un punto bajo el epígrafe de "Transferencia de créditos" o "Suplementos de créditos" e, invariablemente, se aprueban sin discusión alguna o, todo lo más, algún concejal pregunta si vienen informadas por la Comisión de Hacienda, y, como esto es preceptivo, se pasa a otro asunto sin más. La rapidez con que sucede todo esto, apenas si permite enterarse de tales transferencias o suplementos de crédito a los que no forman parte de dicha Comisión.

En la última sesión del Ayuntamiento Pleno nos pareció escuchar, a través de la vertiginosa lectura que se hizo del expediente, que se destinaba un suplemento de crédito para aumentar la consignación que para gastos de calefacción reciben las escuelas nacionales, así como otro para atenciones de Segunda enseñanza.

Tan plausible medida viene a demostrar el interés del Ayuntamiento por los problemas de enseñanza, para los cuales toda preocupación nos parece poca. Por otra parte, representa el cumplimiento de la promesa, que se hiciera al aprobar los presupuestos, de reforzar las consignaciones antedichas si la marcha de la economía municipal lo permitía. Y la hora ha llegado. Al buscar acomodo a algunas partidas del presupuesto cuyo empleo no se prevé en lo que resta de ejercicio económico, la Comisión de Hacienda Municipal cumplió la promesa. Ahora veremos si el pequeño refuerzo destinado a calefacción de escuelas es suficiente para que los niños se encuentren a gusto en ellas durante el invierno.

SERGIO COLLADO

## EL SANTO DEL DIA

31 DE OCTUBRE  
San Quintín, mártir



En Roma, de un senador, muy rico y muy influyente, nació San Quintín. Educado religiosamente, adquirió tal celo por la fe cristiana, que se ofreció al Papa San Cayo para ir a predicar en las Galias. En compañía de San Luciano y de otros fervorosos discípulos partió a aquella expedición y después de haber predicado juntos en muchos pueblos, al llegar a Amiens se separaron, quedando San Quintín en la ciudad, donde formó una de las más florecientes cristiandades de las Galias. Favorecióle Nuestro Señor con el más extraordinario don de milagros, por lo que acudían a él los enfermos de todas clases, quienes volvían a sus casas curados completamente en el cuerpo y convertidos en el alma. Los sacerdotes de los ídolos, viendo que menguaban las ofrendas y sacrificios, acusaron a Quintín ante el prefecto romano, el cual, en su odio contra la religión de Cristo, mandó prenderle y azotarle: mas los desgraciados verdugos, apenas dieron un azote, cayeron como muertos. Encerrado luego en téntrica cárcel, mas a media noche un ángel del Señor rompió las cadenas, le libertó y lo colocó en la plaza pública, donde al rayar el alba comenzó a predicar: comovida la gente ante tales maravillas, abrazaba la única verdadera religión. Admirado el prefecto, mas no arrepentido, hizo prenderle de nuevo, le atormentó cuanto le fué posible, hasta que le hizo degollar en el año 287.

## EL FRENTE DE JUVENTUDES CELEBRA EL "DIA DE LA FE"

El pasado día 29, «Día de la Fe» en el calendario del Frente de Juventudes, la Delegación Provincial de Zamora, cediendo el primer plano a los actos que en Madrid se realizaban con motivo del XX aniversario de la fundación de la Falange, conmemoró la fecha con un sencillo acto, en el que reunió a todas las centurias de las Falanges Juveniles de la capital en los Hogares para proceder a la explicación de la lección del día.

Instalados los altavoces en los Hogares y salones de reuniones por la gran afluencia de camaradas, comenzó a las nueve de la noche el acto con unas palabras del secretario provincial de la Organización, que presidió, junto con el capellán provincial, inspector provincial, jefes de los servicios de Cultura y Arte, Educación Física, Prensa y Propaganda y Formación Política, y los jefes de las Legiones de flechas y cadetes. En los salones restantes, en que se transmitió por medio de los altavoces, presidieron los diez jefes de centuria de la capital.

Tras las palabras de saludo del secretario, procedió el jefe del servicio de Formación Política a la explicación de la lección del día, glosando la triple significación de la fecha: fe en la doctrina, fe en la Patria y fe en el mando dirigente, avalándola con citas del Fundador, del P. Lacordaire, de Cecilia Bohé de Faber, etc. Hizo al final un examen exacto de la labor desarrollada por la Falange en los veinte años que lleva de vida y finalizó haciendo ver a los asistentes la responsabilidad que como generación sucesora de los héroes pesa sobre todos los jóvenes del 53. Resumió toda la lección en esta consigna: Fe y Acción.

Seguidamente el secretario provincial habló sobre la trascendencia de los actos de Madrid y de la necesidad irrefutable de la acción como resultado de la fuerza motriz que es la fe. Hizo un breve estudio filosófico de la diferencia entre nuestra doctrina y la oriental de ataraxia de la quietud, y finalizó con su afirmación de que para nosotras, esencialmente revolucionarias, la fe sin obras no tiene valor.

Terminado el acto se cantó el «Cara al Sol», dando los gritos de ritual el secretario provincial.

## Hoy celebra Auxilio Social el XVII aniversario de su fundación

Con motivo de celebrarse el XVII aniversario de la fundación de la Obra de Auxilio Social, tendrán lugar hoy, en nuestra capital, los siguientes actos:

A las once de la mañana habrá misa rezada en la iglesia parroquial de San Vicente Mártir.

A las doce partido de baloncesto en el campo de la Jefatura Provincial del Movimiento.

A la una y media, visita de las autoridades a las Instituciones dependientes de la Obra.

Por la tarde, a las cuatro, se celebrará una sesión cinematográfica en el Teatro Principal.

## ¿QUE NOS DICE USTED?

### Luis Tomás Gómez Villanueva, concejal delegado del Cementerio

Como todos los años por estas fechas próximas al día de Todos los Santos, los dos caminos que conducen al Cementerio forman un rosario continuo y casi interminable de hombres, mujeres, jóvenes y niñas y niños, que llevan a sus abuelos, a sus padres, a sus amigos, o quizá al amor ido, flores, muchas flores. Flores tristes, casi sin aroma, propias para languidecer y llorar.

La actualidad, pues, nos obliga a la intervisión sobre muertos. Una intervisión apta para vivos. Y no se alarmen, que aunque fúnebre, soy muy respetuoso con el tema.

Para llevarla a cabo nos ponemos al habla con don Luis Gómez Villanueva, concejal de nuestro Ayuntamiento y delegado del Cementerio.

—Señor Villanueva, ¿se puede morir tranquilo?

—Si está en gracia de Dios, sí.

—Dios quiera que llegada la hora lo esté; si lo estoy, ¿podré morir?

—Dios no lo quiera en estos momentos.

—¿Estos momentos son graves para el presunto difunto que quiere ser enterrado en el Cementerio de la ciudad?

—No.

—¿Hay sitio?

—Bastante.

—¿Hasta cuándo bajo tierra?

—Cinco años.

—¿Pasado ese tiempo?

—A la fosa común.

—¿No puede quedarse uno para siempre bajo la misma fosa?

—Sí. Pero para esto es necesario la compra de la sepultura.

—¿Qué me costaría tener un sitio donde reposar mis restos?

—Depende.

—¿De qué?

—Del lugar.

—¿Lugar?

—Varios Cuarteles.

—Señor Villanueva...

—Dígame.

—Un señor muere, pasó su sepultura y no deja en el mundo ningún deudo; este difunto queda en descubierto en cuanto al pago de arbitrios, ¿qué ocurriría con sus restos?

—Pasado el tiempo estipulado y no pagada la renovación, se impone el traslado a la fosa común. Pero puede comprarse la sepultura en calidad de perpetuidad, y entonces los restos del comprador o de sus familiares quedarán en ella durante toda la vida.

—Y qué más da.

ZABALO

## LIBROS Y REVISTAS

«Esther y su ángel». Novela. Por Antonio Santamaría Díez.

Por primera vez salta al palenque de la actualidad literaria, con una producción llena de nervio y sinceridad, un joven escritor al que ya auguramos éxitos literarios: Antonio Santamaría Díez. Su relato novelístico se encuentra informado por un argumento movido y sentimental, en el que los acontecimientos, urdidos con ingenio y narrados con precisión, se suceden rápidamente y arrebatan, por consiguiente, la atención del lector.

La novela que nos ocupa está escrita en un lenguaje sencillo. Tiene cohesión y ritmo. El precioso engranaje de la maquinaria novelesca ha sido engranado, para su más desenrollado funcionamiento, con un bálsamo de humanidad y un acopio de ternuras que entibian con singular acierto unos leves chispazos históricos y paisajísticos.

El tipo de Esther está trazado con la máxima elegancia posible, con la habilidad del buen pintor que ante su tela se recrea en las últimas pinceladas cuando la figura está ya lograda.

La descripción, mejor podríamos decir la talla, del paisaje castellano, pues parece cincelado a punta de gubia, es una de las características más acusadas de su obra. Está visto por fuera y por dentro, como se debe hacer.

«Esther y su ángel» es una novela digna de encomio. Tella de araña en la que queda prendido el interés; fluye por la que se discurre amablemente; fondo temático con caracteres indiscutiblemente humanos; estilo literario y arquitectura novelesca. Antonio Santamaría Díez ha retratado unos aspectos de la vida bajo un prisma por él, a no dudarlo, muy conocido, quien sabe si autobiográfico, con habilidad de buen novelista.

«Esther y su ángel» es una novela que indiscutiblemente ha de tener la mejor acogida del público.

## Matilla de Arzón Charla semanal

—¿Qué hay, Puntito? —¡Hola, señor Patata! —¿Y qué tal, qué hay de bueno por Matilla?

—Pues, nada; en los pueblos pequeños y de paz, como el mío (digo de paz porque son pueblos sin ambiente para la aventura), allí todos nos dedicamos a la agricultura y no pensamos más que en trabajar para aumentar nuestros productos; pero, claro, a pesar de eso, siempre hay cosas.

—¿Hombre, hombre!... ¿Y cómo es eso? A ver, cuenta.

—Pues, verá usted: A pesar de ser el pueblo pequeño, tenemos la suerte de que existen chicas bonitas, muy sentimentales y de esas que sueñan al azar; y, claro, los chicos de los pueblos de este contorno están en la creencia de ser más guapos que nosotros, y como tal llevan se las mejores chicas que hay en la localidad; así es que los domingos y días festivos nos llegan grupos de jóvenes forasteros que casi nos dejan temblando, puesto que se nos hacen dueños de la diversión; aunque nosotros, a pesar de eso, sabemos resignarnos y les ofrecemos el calor que se merece el compañerismo. Pero no todos pasan por esto, porque, si mal no tengo entendido, el domingo próximo pasado una cuadrilla compuesta por cuatro jóvenes del pueblo le salió al paso a uno de los forasteros en el momento que dejaba a su novia, y entre ellos, después de saludarse corrientemente, surgieron estas palabras:

—Nos hemos enterado que tienes pedida la novia, y como no ignoras que es una costumbre del pueblo que los forasteos que se casan dentro de él deben abonar a la juventud una cantidad con arreglo a la posición económica y voluntad que el dador estime conveniente...

—Aunque mucho batalléis, por las buenas no os doy nada.

Y así sucesivamente, y tras una pregunta, otra respuesta, hasta que... Como ocurrió, no lo sé, pero si os contar que le dieron unos guantazos, como dicen en mi tierra; unos puntapiés y algunas tortas más.

—¡Pero, Puntito! ¿Y eso pasa por tu pueblo, que es tan pacífico? Pues yo reconozco que eso es intolerable.

—No, señor Patata; eso depende del punto de vista con que se mire; porque le voy a decir que entre tantos forasteros como han atudido y acuden, nunca ha pasado esto, y según se desprende de los comentarios que

se hacen en los corros de los muchachos que después de realizar las faenas del campo durante el día se reúnen por las noches en los lugares de costumbre, para cambiar impresiones, a éste le ha sucedido todo lo contado por venir dándose las de gallo y creyendo que la juventud de este pueblo está muy por debajo de él; y como nosotros tenemos nuestro orgullo y nuestro amor propio para que nadie nos rebaje, ponemos en raya nuestra honradez y nuestro espíritu bien formado de la raza zamorana.

—Claro... siendo así, hay su punto. Conque, hasta la próxima semana, Puntito. A ver si sueñan mejor las cosas.

—Adiós, señor Patata.

Corresponsal.

## Casa de Socorro

En este benéfico establecimiento han sido asistidas las siguientes personas:

Ricardo Fernández Izquierdo, de 16 años, domiciliado en la Plaza de la Iglesia, 17 (San Frontis), de herida cortante en el dedo meñique de la mano derecha, producida con una máquina. Leve.

Manuel González Ramos, de 66 años, que vive en Orejones, 3, de heridas inciso-cortantes en los dedos índice y pulgar de la mano izquierda, causadas en accidente de trabajo. Leve.

Norberto Gago Castaño, de seis años, con domicilio en Cortinas de San Miguel, 1, de erosiones en el arco superficial derecho, pierna del mismo lado y mano izquierda, causadas por atropello. Leve.

Tomás Barrientos Martín, de dos años, que habita en Balborraz, 41, al que se le apreció pérdida total de la tercera falange del dedo índice de la mano derecha, producida en accidente casual. Leve.

## El tiempo en la ciudad

Parte correspondiente al día 30 de octubre de 1953:  
Temperaturas extremas: Máxima, 13,7 a las 16 horas. Mínima, 2,3 a las 8,20.  
Insolación efectiva: 8 horas y 0,5 minutos.  
Tiempo probable: Buen tiempo.

## Cupón pro Ciegos

Correspondiente al sorteo celebrado en el día de ayer, ha sido premiado con 50 pesetas el número 521, y con 5 los terminados en 21.

## CARTELERA

### CINE BARRUECO

Hoy, 5,30, 8 y 11. Estreno del magnífico film en technicolor de 20th Century Fox, Tolerada. Aventuras espectaculares en las selvas australes.

### LA LEY DEL LATIGO

(CANGURO)  
Mauren O'Hara-Peter Lawford. Director: Lewis Milestone.  
Pronto. Presentación de la actriz de cine ANA MARISCAL que personalmente dirigirá la palabra al público, y los espectadores podrán hacerle preguntas. Seguidamente presentará la película interpretada y dirigida por ella.

### TEATRO RAMOS CARRION

Hoy, continúa de 5,30 a 1

### EL ABRAZO DE LA MUERTE

Burt Lancaster - Ivonne de Carlo. Mañana, domingo. Infantil «BALARRASA»  
Fernando F. Gómez  
5,30, 8 y 11. Estreno policíaco «GRITOS EN LA NOCHE»

### TEATRO PRINCIPAL

HOY, continúa - (Toleradas)  
«JUEGOS PROHIBIDOS»  
y «LA DUQUESA DE BENAMEJE»

CAFES. BARES. HOTELES. ULTRAMARINOS  
ESTUCHES AZUCAREROS — KAFUY JUNQUERA  
CEBADA CARAMELIZADA — ACHICORIA  
Los mejores productos al mejor precio

## INDUSTRIAS JUNQUERA, S. L.

APARTADO NUMERO 8 MEDINA DEL CAMPO  
Agente provincial: Don JOSE VICENTE MAILLO

## Regimiento de Infantería Toledo número 35

### SUBASTA DE GANADO

Acordado por la Superioridad se proceda a la venta en pública subasta de nueve caballos, dieciocho mulas y quince mulos de desecho, cuyas características se encuentran en poder de la Mayoría de este Cuerpo, se hace saber por el presente anuncio que dicha subasta se realizará a las diez horas del día 3 de noviembre, en su Cuartel (Carretera de Tordesillas), siendo de cuenta de los adjudicatarios el importe de este anuncio.

Zamora, 20 de octubre de 1953.

## AUTO-TRENES

Pegaro Diesel  
Para 14 Tonelados  
Entrega en 30 días  
Finanzauto, S. A.  
MADRID: Velázquez, 42

## Farmacias de guardia

Don Angel Rehollo, Puerta de la Feria.  
Don Isaac Tejedor, Balborraz.

## Registro Civil

Nacimientos. — Jesús de la Hoz García, Javier Gómez Marino y Gregorio Tomás Vega Covarrubias.

## Historietas, chistes, leyendas. Humor. Todo esto encontrará en el suplemento dominical de IMPERIO.

## Espéctáculos para hoy

CINE BARRUECO.—A las 5,30, 8 y 11: «La ley del látigo» (2).

TEATRO RAMOS CARRION.—Continúa desde las 5,30: «Surcos» (4) y «El abrazo de la muerte» (4).

TEATRO PRINCIPAL.—Continúa: «Juegos prohibidos» (3) y «La duquesa de Benameje» (2).

## Dr. J. DE PAULA

MEDICINA INTERNA  
ANALISIS — RAYOS X  
San Torcuato, 49. ZAMORA

## IMPERIO

REDACCION Y ADMINISTRACION:  
José Antonio, 3.  
Teléfono 1570 y 1576

## Guía litúrgica

Hoy, sábado, día 31. — Vigilia de Todos los Santos. Misa propia «Judicant sancti», sin Gloria; segunda oración del Espíritu Santo; tercera «Ecclesiae»; cuarta por la lluvia.

## CULTOS PARA ESTE DIA

San Ildefonso. — Misas a las 8,30, 9 y 9,30. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde, con exposición menor.

San Juan de Puerta Nueva. — Misas a las 8, 8,30, 9 y 9,30. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

San Lázaro. — Misas a las 8 y 8,30. Exposición y Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición menor del Santísimo.

San Torcuato. — Misas a las 8, 8,30, 9 y 9,30. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde. Exposición menor del Santísimo.

San Vicente. — Misas a las 8, 8,30, 9, 9,30 y 10 Santo Rosario a las 8 de la tarde.

Santiago del Burgo. — Misa a las diez.

Santa María de la Horta. — Misa a las 8. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde.

San Frontis. — Misa a las 8,30. Santo Rosario al oscurecer.

Nuestra Señora de Lourdes. — Misas a las 8,15 y 9. Santo Rosario a las 7,30 de la tarde, con media exposición y la oración al glorioso Patriarca San José. Ejercicio de la Sabatina en honor de la Santísima Virgen.

Padres Salesianos. — Misas a las 7,15, 7,45 y 9.

Dueñas de Cabañales. — Misa a las 8,30. Santo Rosario, a las 7 de la tarde.

Concepción. — Misas a las 7,30 (hoy, sábado, de la Inmaculada, armonizada), 8, 8,30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

Marinas. — Misa a las ocho.

## Servicios de urgencia de Zamora

NUMEROS DE SUS TELEFONOS	
Bomberos	1555
Casa de Socorro	1444
Guardia Urbana	1322
Policia	1434
Hospital	1455
Crus Roja	1494

## Peluqueras-Peluqueros Permanente HENRY (Colomer Limitada)

Se complace en invitarle a la demostración extraordinaria que tendrá lugar (D. M.) en ZAMORA el próximo martes, día 3 de noviembre, a las diez de la noche, en los salones de Educación y Descanso, sitos en la calle de Santa Clara, 4, con arreglo al siguiente programa:

- DEMOSTRACION SIMULTANEA
- Presentación oficial de la Permanente en Frio-Henry con la nueva loción onduladora en Frio «Neutry» Mr. 195447. Solución de pH=7.
- Permanente Tibia-Henry con el nuevo líquido rizador «Neutry». Solución de pH=7. Las primeras en España.
- Conferencia y presentación de los trabajos por el director profesional de la revista del Club Artístico Español de Peluqueros de Señoras de Madrid, «Galas Femeninas», don ENRIQUE MENSION, el cual disertará acerca de la evolución del peinado femenino y moda 1953-54.
- Demostación del nuevo aparato vapor VAPOHENRY, ideal para aplicación de cremas capilares, baños aceite, decoloraciones, tintes, etc. Fabricado por Permanente Henry (Colomer Ltda.), presentado por primera vez en España el 14 de abril, en nuestra Central de Barcelona.
- Presentación de los nuevos colores del tinte oleaginoso TINTUREX y exhibición de peinados con las últimas creaciones de la moda 1953-1954, ejecutados por el renombrado artefacto del peinado femenino y componente del Club Artístico Español de Peluqueros de Señoras de Madrid, don JOSE PORCAR, con la colaboración de nuestro demostrador técnico don LUIS AMIGUET.
- Cierre del acto por el director de la Sucursal de Madrid, don ARTURO FORTEZA.

# Los occidentales están en peligro de caer en la trampa comunista de Panmunjon

## Advertencia de Corea del Sur en la O. N. U.

Sede de la ONU, 30.—Corea del Sur ha advertido a los países occidentales del peligro que éstos corren de "caer en la trampa" que preparan los comunistas en las actuales conversaciones de Panmunjon, donde se trata de arreglar los detalles de la proyectada conferencia política de Corea.

El representante permanente de Corea del Sur en las Naciones Unidas, coronel Ben Limb, ha dicho en una declaración:

"Bajo un pretendido deseo de llegar a un acuerdo, en relación con la conferencia política, los comunistas mantienen realmente una posición contraria a ella, con la invitación a tomar parte en ella a unos supuestos países neutrales para que respalden sus finalidades agresivas. Las Naciones Unidas han fijado ya esta cuestión sobre quienes deben asistir a la conferencia, atendiendo estrictamente al párrafo 60 del acuerdo de armisticio. No debemos, por tanto, dar un paso atrás, permitiendo que dicha cuestión sea otra vez discutida. Nosotros pretendemos llegar a un acuerdo y no alejarnos de él."—Efe.

LOS NORTECOREANOS PRISIONEROS ACCEDEN A OIR EXPLICACIONES

Panmunjon, 30.—El teniente general indio K. S. Thimayya, presidente de la Comisión de Naciones Neutrales para la Repatriación, ha manifestado que los dirigentes de los 7.800 prisioneros nortecoreanos le han asegurado que se presentarán mañana para las explicaciones.

Sin embargo —dijo— han insistido en que se celebre una reunión con la Comisión, en presencia de los periodistas, para hacer "ciertas peticiones". Declaró también que les había manifestado que la Comisión no aceptaría sus demandas, pero que les escucharía.

Aunque los nortecoreanos han asegurado a Thimayya que asistirán mañana a las explicaciones, éste se muestra cautelosamente optimista a c e r c a de si realmente lo harán así.

Thimayya manifestó que los comunistas habían pedido quinientos prisioneros, pero que estaban dispuestos a entregar mil de ellos.—Efe.

El tiempo que hace y hará

# EL TIEMPO QUE HACE Y HARÁ

Madrid, 30.—En la Península, el tiempo es bueno, excepto en Galicia, donde ha penetrado un frente, de poca energía, que produce lluvias ligeras, según comunica el Servicio Meteorológico.

La predicción informa que el frente seguirá avanzando por la Península hacia el Mediterráneo y provocará algunas lluvias a lo largo de la costa cantábrica. En el interior señalará su paso por nubes altas y de altura media.

La temperatura máxima la registró Alicante, con 23 grados, y la mínima, Cuenca, con dos bajo cero.—Cifra.

# España, con Franco y la Falange

(Viene de primera página) garze por conveniencias, han sido ampliamente difundidas aquí y son ya compartidas por una inmensa mayoría de la opinión de los Estados Unidos. La victoria nacional de 1939, remachada catorce años después con esta gran victoria internacional de 1953, ha convertido a Franco, la Falange y al nuevo Estado en una potencia mundial triunfadora y poseedora de horizontes prometedores por todas partes. La Falange fue, como ha dicho Franco, la fuerza de cohesión que preservó la unidad nacional en esas dos etapas decisivas. El mundo lo reconoce así y todos los españoles debemos también reconocerlo.

## Lo nunca visto en la Prensa inglesa

Londres.—(Crónica telefónica de nuestro corresponsal GUY BUENO.)

"ESPAÑA ha salido triunfante de la conspiración internacional que quiso aislarla, dijo —según la versión que hoy recoge el «Daily Telegraph»— el general Franco en su discurso de clausura del Congreso de Falange a ciento cincuenta mil falangistas reunidos en el Estadio de Chamartin. No podía haber confirmación más patente de estas palabras del jefe del Estado español que el largo espacio dedicado hoy por la casi totalidad de la Prensa británica a los actos que conmemoraron el vigésimo aniversario de la fundación de la Falange, así como a los discursos pronunciados en su sesión de clausura por el Caudillo y el ministro secretario general del Movimiento.

Por primera vez en muchos años un acto político español ha sido observado por los corresponsales destacados en Madrid y recogido por la Prensa inglesa; por primera vez los diarios británicos le han dedicado amplio espacio, han publicado fotografías y se han abstenido del comentario injurioso. Es más, no sólo publica el «Daily Telegraph» o el «News Chronicle» una fotografía del jefe del Estado español y del ministro secretario en la tribuna de honor durante su ariencia a la gran concentración falangista, sino que el «Manchester Guardian» llega incluso a dar acogida en sus planas a otra fotografía, en la que se ve al Generalísimo recibiendo al rey Idris, de Libia, en El Pardo.

Efectivamente, España ha salido del aislamiento en el que quiso tenerle la conspiración internacional. De repente, Madrid ha resultado ser «noticia», al igual que Washington o París. Según el corresponsal del «Manchester Guardian», fueron constantemente interrumpidos por «tempestuosos aplausos». El «Manchester Guardian» recoge en particular modo la siguiente frase del jefe del Estado: «A quienes alegan una falta de estabilidad en nuestro régimen, les ofrezco el espectáculo maravilloso de estos ciento cincuenta mil falangistas. No hay sustitución para la Falange. Tan sólo, gracias al conti-

nuo impetu de la Falange, podemos garantizar el futuro de España». Este diario liberal, como la mayoría de los demás periódicos británicos, subraya el hecho de que los asistentes al acto de clausura del Congreso reclamaron el retorno de Gibraltar al regazo español, y señala el entusiasmo que se apoderó de todos cuando el ministro secretario habló de «nuestras reivindicaciones históricas que han pesado sobre nosotros desde hace siglos, que nos han abrumado y nos imponen el buscar una justa e inteligente reparación».

El «Times» dedica al acto unas seiscientas palabras —enorme cantidad en un diario tan parco y medido en su lenguaje—, y es este también, más o menos, el espacio que le conceden el «Daily Telegraph» o el «Manchester Guardian». El «Daily Eketch», por su parte, también recoge los párrafos del discurso del Caudillo que se refieren a la creciente amistad de las Repúblicas hispano-americanas hacia la madre Patria. La decisión de España de colaborar con el mundo libre y la victoria de nuestro país contra el comunismo, plantean en su creciente prestigio internacional.

En fin, cabe señalar también que en todos sus boletines de noticias en inglés de la tarde, la B. B. C. informó objetivamente sobre el acto pocas horas después de que éste se hubiese celebrado en Madrid.

## EL GENERAL MARSHALL, PREMIO NOBEL DE LA PAZ

### También le ha sido otorgado al doctor Schweitzer

Oslo, 30.—La Comisión Nobel del Parlamento noruego ha anunciado hoy la concesión de los premios Nobel de la Paz para 1952 y 1953, respectivamente, al doctor Albert Schweitzer y al general George C. Marshall.

En 1952 quedó en suspenso la concesión del citado premio. El doctor Albert Schweitzer nació en Gumbach (Alsacia) el 14 de enero de 1875. Estudió en la Universidad de Estrasburgo y a los 24 años de edad se había doctorado en cuatro disciplinas diferentes, escrito un amplio estudio sobre el filósofo Kant y convertido en un organista de fama internacional. A los treinta años de edad abandonó su cátedra de Filosofía en Estrasburgo y su misión como pastor protestante, así como el puesto de organista del Conservatorio de Música de París, para dedicarse al estudio de la Medicina, doctorándose en esta disciplina. Una vez en posesión de su título de doctor en Medicina, solicitó el marchar al Gabón, en el África Ecuatorial francesa. En 1912 casó con Elena Bresslau, a la que había preparado previamente como enfermera, y ambos marcharon a África, donde el doctor Schweitzer se encontró convertido en el único médico de una inmensa región. Organizó su propio hospital en Lambarene, trabajando como carpintero en su construcción. Allí permaneció hasta hace poco, ampliando su hospital gradualmente y escribiendo una obra monumental titulada «Filosofía de la civilización. El hospital ha llegado a tener cabida para varios millares de enfermos y una sección de leproso y trescientos pacientes, todos nativos. El doctor Schweitzer sólo ha abandonado su puesto para hacer breves viajes a Europa, donde daba conferencias y conferencias con el fin de recaudar fondos para su obra.

El general George Catlett Marshall nació el 31 de diciembre de 1880, en el Estado de Pensilvania, hijo de un modesto comerciante de los suburbios de Filadelfia. Desde de pequeño mostró una gran vocación por la carrera de las armas. Como las disponibilidades económicas de sus padres no le permitían estudiar en West Point, ingresó en el Instituto Militar de Virginia. De aquí pasó a la Academia de Caballería de Leavenworth, donde fue nombrado instructor. Más tarde fue enviado a Filipinas, desde donde regresó a los Estados Unidos para ampliar estudios en el «Staff College», Escuela Superior de Guerra. En su vida hay tres fechas destacadas: la guerra del 1914-18; la subida al Poder de Roosevelt y la última guerra mundial. Al estallar la Gran Guerra, George C. Marshall era capitán. Participó en las campañas de los Ardennes, Sedán y Argonne, cobrando gran prestigio. El generalísimo Pershing le nombró su ayudante y le dio el cargo de oficial del Estado Mayor General. Al terminar la guerra era teniente coronel y fue ascendido a mayor. Pershing le distinguió como el mejor soldado norteamericano en el campo de batalla, en Francia. En 1933 fue ascendido a coronel y desde esta fecha hasta 1938 desempeñó cargo militar en Tientsin y el puesto de instructor de la Escuela de Guerra. En 1938 Roosevelt le nombró su consejero militar. Por consejo del general Gray fue nombrado jefe del Estado Mayor, y en 1939 jefe del Estado Mayor. Marshall, desde este alto puesto, organizó el ejército más poderoso que han conocido los Estados Unidos. En dicho cargo estuvo hasta el

## Puede ser multimillonario si se apellida Biosca

Alicante, 30.—Las personas que se apelliden Biosca pueden tener también derecho a la fabulosa herencia de Ros. A esta conclusión se ha llegado al obtener datos fehacientes sobre la personalidad del causante de dicha herencia, don Godofredo Ros, cuyo segundo apellido es Biosca, que nació en Fuente de Higuera a principios del siglo pasado y falleció en Valencia, dejando para sus más próximos parientes un capital de sesenta millones de pesetas.

Hasta ahora sólo se había hablado del derecho de los Ros a esta herencia, pues se desconocía el segundo apellido del causante, y son ya muchos los vecinos de distintos pueblos de esta provincia que han iniciado las gestiones pertinentes para resolver el asunto, planteado seriamente por vez primera cuando ya hace medio siglo que falleció don Godofredo Ros en Valencia; pero es claro que los que sean parientes de dicho señor por la rama materna de éste ostentan los mismos derechos que los derivados de la paternidad. Como el apellido Biosca es también bastante frecuente en esta provincia, es de suponer que apenas difundida la noticia sean muchos los aspirantes a la herencia que se sumen a cuantos han iniciado ya las gestiones pertinentes para demostrar su derecho, no sólo en esa provincia, pues el propio corresponsal de Cifra ha recibido infinidad de cartas procedentes de Madrid, Zaragoza y otras capitales españolas.—Cifra.

ASESINADO DE UN TIRO

Guadix, 30.—Emilio Rodríguez Vilches asesinó de un tiro de pistola a José Pérez (a) «Cancanilla», en la madrugada de hoy, en plena calle.

El hecho fue motivado por una discusión que Emilio sostuvo horas antes con el muerto y un acompañante.—Cifra.

UN LADRILLO LE FRACTURA LA BASE DEL CRÁNEO

Bilbao, 30.—Cuando pasaba por la calle María Díaz de Haro, frente al número 67, donde se realizan obras, le cayó un ladrillo en la cabeza a Martín Gorbea, de dieciocho años. En el hospital se le apreció la fractura de la base del cráneo con hundimiento, siendo su estado muy grave.—Cifra.

DESCARRILAMIENTO DE UN MERCANCÍAS

León, 30.—En el kilómetro 69 de la vía férrea de Palencia a La Coruña, cerca de la estación de Burgo Ranero, por causas que aún se desconocen, descarriló el tren de mercancías número 6.452 y se salieron de la vía varias unidades. Ambas vías quedaron interrumpidas, lo que originó un retraso de varias horas al correo Gijón-Madrid y al expreso de La Coruña-Madrid.

No ocurrieron desgracias personales. Las pérdidas materiales tampoco revisten importancia.—Cifra.

INCENDIO EN UN PETROLERO

Chicago, 30.—Se ha declarado un incendio en un petrolero cargado con 580.000 galones

# SUCESOS

## Mata a su mujer de un martillazo en la cabeza

Pontevedra, 30.—En el barrio de Laurido, Municipio de Sotomayor, Ramón Martínez, casado, de veintiocho años de edad, asedió a su esposa, María Brito González, un fuerte golpe en la cabeza con un martillo de cantero, ocasionándole una grave herida con salida de la masa encefálica, a consecuencia de la cual falleció casi instantáneamente. La víctima, que contaba 25 años de edad, dejó un hijo de dos meses. El autor del parricidio permaneció cerca de la casa que habitaba su esposa, donde fue detenido por la Guardia Civil de Arede y conducido más tarde a la Prisión de Redondela.

Por las declaraciones prestadas se deduce que Ramón Martínez sufre enajenación mental y se cree consumido el acto delictivo en un acceso de locura, ya que, según el vecindario, nunca habían surgido desavenencias en el matrimonio.—Cifra.

TRAGICO FIN DEL SACRIFICIO DE UN PADRE POR SU HIJO

Sidney, 30.—Un trágico accidente de aviación ha puesto fin al sacrificio de un padre que trataba de salvar a su hijo. Janos Feher había estado ahorrando durante un año para llevar a Estados Unidos a su hijo John, de siete años, enfermo de parálisis infantil. Los dos perecieron al estrellarse en la bahía de la Luna el avión que los transportaba a San Francisco.—Efe.

EN VALLADOLID NIÑO HERIDO POR IMPRUDENCIA

En la Casa de Socorro fue asistido Luis Alonso Hernández, de 9 años, domiciliado en Panaderos, 64, de contusión con hematoma en la región infraorbitaria izquierda y contusiones y erosiones en diversas partes del cuerpo. Estas lesiones se las produjo al golpearse contra el automóvil M-94.179, al saltarse de la trasera de un carro. El suceso ocurrió en el Paseo de Filipinas.

MORDIDA POR UN PERRO

En la Casa de Socorro fue asistido Milagros Mongil Ortega, de quince años, domiciliada en Portillo de Balboa, 18, de herida por mordedura de perro en el antebrazo derecho. A LA CARCEL POR DESOBEDECER A LA AUTORIDAD

Ha ingresado en la Prisión Provincial Teodoro Juan Feo, de 51 años, sin domicilio, por desobedecer órdenes gubernativas.

## Probable Gobierno interino en la Guayana inglesa

Georgetown (Guayana británica), 30.—Se espera que en breve se establezca un Gobierno interino para hacerse cargo de las funciones de los ministros que fueron destituidos por Gran Bretaña. Existe el temor de que los comunistas quieran intentar apoderarse del Gobierno colonial.

## Se renueva el acuerdo comercial hispano-francés

### Comentarios a los Tratados con Norteamérica

Paris, 30.—A primera hora de la tarde de hoy ha sido rubricado en el Quai d'Orsay el protocolo por el cual se renueva por otro año el acuerdo comercial hispano-francés.

Las negociaciones han sido finalizadas por don Juan Schwartz y Diaz-Flores, ministro plenipotenciario; director general de Política Comercial del Ministerio español de Comercio, y don Miguel Louet, jefe del Servicio de Acuerdos Bilaterales del Ministerio de Asuntos Exteriores francés.

En lo que concierne a los agrios, se ha mantenido la cifra del año anterior, y ciertas exportaciones de productos agrícolas españoles han sido aumentadas. Se han tomado algunas medidas para permitir el aumento de las importaciones de piratas españolas. En las exportaciones, Francia mantiene sus ventas tradicionales, registrándose un aumento en la parte relativa a los productos siderúrgicos, utillajes y productos químicos.

El acuerdo previene un intercambio de 23 mil millones de francos, por ambas partes.—Efe.

Beirut, 30.—El periódico «Le Soir» se ha ocupado de los acuerdos hispano-norteamericanos y, en relación con los mismos, dice que España, durante tiempo dejada al margen por el Occidente, entra en la escena mundial en la más estrecha colaboración con la primera potencia militar y económica del mundo occidental.

Después de recordar que algunos países, y principalmente Francia, no habían deseado esa reconciliación con España, y de afirmar que esta nación es el primer país que organizó una Cruzada contra el comunismo, el periódico se fija en la política del Departamento de Estado, a la que califica de realista. «Los Estados Unidos —dice «Le Soir»— se atraerán a través de España a los países hispanoamericanos y a los de la Liga Árabe. Por otra parte, los Estados Unidos han querido reforzar el bloque atlántico y advertido a Francia, sobre todo, que, en último extremo, podrían considerar de nuevo su plan definitivo de defensa apoyándose principalmente en la Península Ibérica y en Alemania occidental.»—Efe.

## Los "tres" esperan ser invitados a la Conferencia sobre Trieste

Washington, 30.—Los Estados Unidos, Inglaterra y Francia esperan recibir en los comienzos de la semana próxima una invitación para celebrar negociaciones con Italia y Yugoslavia sobre su disputa de Trieste.

El secretario de Estado, Foster Dulles, desea que estas conversaciones empiecen cuanto antes. Como lugares de la Conferencia se citan París y Ginebra.—Efe.

Estocolmo, 30.—En Moscú, los observadores diplomáticos declaran que esperan que Rusia replique dentro de una semana a la invitación de los "tres" para una Conferencia de ministros de Asuntos Exteriores, en Lugano

(Suiza), el próximo mes. Nadie dice si la respuesta será afirmativa o negativa. Se considera posible que Rusia acepte la invitación de Lugano sujeta a un cambio de fecha, dado que no habría suficiente tiempo para hacer los preparativos de la reunión antes del 9 de noviembre, fecha originalmente especificada por los "tres grandes".

La esperanza de que Rusia conteste en los próximos días o a primeros del próximo mes está basada en el tiempo que han requerido siempre las contestaciones soviéticas en los recientes intercambios con las potencias occidentales. Estas réplicas han tardado, en general, unos diez días.—Efe.

# Anuncios Telegráficos

**AGENCIAS**

**CARNET DE CONDUCIR**  
Transparencias. Anselmo de la Iglesia. Quijeto de Llano, 17. Teléfono 4607 — VALLADOLID

**"JUNQUERA" obtiene PASAPORTES, PASAJES, PENALES, CARNETS CONDUCIR.** Santa Clara, 24. Zamora. (1.732)

**ARRIENDOS**

SE ARRIENDAN pastos 800 ovejas con hoja remolacha y alfalfa. Dehesa: "El Cubeto". Cubo del Vino (Zamora). (1.755)

**MATRIMONIO** aceptaría habitación con derecho cocina, ser posible cuarto baño. Ofertas al teléfono 1845. Zamora. (1.780)

**COLOCACIONES**

El artículo sexto del Decreto de 26 de mayo de 1938 determina que las Empresas y patronos están obligados a solicitar el personal que necesitan.

**COMPRAS**

MELONES, duros, cualquier tamaño, compra, Confección "El Sol". Dorada, 5.

**PRESTAMOS**

PARA ampliación y reorganización oficina comercial, admitimos socio trabajo personalmente y aporte cantidad metálica. Sueldo, comisiones. Informes, esta Administración. Valladolid. (1.775)

**VENTAS**

Ningún artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto por la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

SI QUIERE GANAR DINERO compre una máquina de punto «Carbers». Contado y Plazos. «Elegancia Margots». Montero Calvo, 1 Valladolid. (1.755)

**TABLEROS** contrachapados, precios de fábrica. Maderas para la construcción, todos los largos, en pino, chopo y aliso. Tablex. Emiliano Martín. Alamillos, 9. Teléfono 3205. Valladolid. (1.780)

**NITRATO** de Chile, Cal, Amónitro, Potasa. Semillas de remolacha forrajera, alfalfa y vezas. Hijos Abel González. Miguel Iscar, 14. Valladolid. (1.777)

**SE VENDE** casa en la Villariña. Razón: Hotel Cuatro Naciones. Zamora. (1.777)

**ANUNCIE EN ESTE DIARIO**

VENDO capital con casa, 75 fanegas, tres regadío y dos de pradera. Para tratar, con Santiago Carrascal, en Mayalde (Zamora). (1.775)

VENDO molino de piensos, eléctrico, esta provincia. Informes esta Administración. Zamora. (1.760)

VENDO finca quince fanegas, nueve regadío, seis secano, un kilómetro capital. Informes, esta Administración. Zamora. (1.747)

CON MUCHAS facilidades vendemos hermosa casa tres plantas y bajo, amplia huerta, sitio gran porvenir de Zamora. Informes: Calzados "El Cañón". Zamora. (1.630)

CAMIONES "Leyland" y tractores "Turner-Diesel". Entrega inmediata. Facilidades de pago. Fernando Vesa. Hurtado de Amézaga, 44. Teléfono 39.506. Bilbao. (1.741)

MAGNIFICA finca vengo a 40 kilómetros Zamora, coche línea diario, ideal para vacuno, cerdos y ovejas, ceba todos los años 150 cebones, sostiene 500 ovejas, 100 vacuno, 30.000 encinas, toda cercada, casas, dependencias; libre renteros, facilidades de pago. Diríjase señor Bernabé Varillas, 18, Salamanca. (1.778)



# DEPORTES



## Pequeña historia de los tres encuentros jugados por las selecciones de España y Suecia

### Los españoles triunfaron en uno, los suecos en otro y en el tercero hubo empate

A la vista del IV España-Suecia de fútbol, que se jugará el próximo día 8 en Bilbao, vamos a exponer aquí la pequeña historia de los tres encuentros que hasta ahora disputaron las selecciones sueca e hispana.

La primera vez que ambas representaciones balompédicas se vieron frente a frente fue en Amberes, exactamente el día primero de septiembre de 1920, con ocasión de la séptima Olimpiada, en la que España, nuestro fútbol, que salía por vez primera al extranjero, conquistó el título de subcampeón, siendo la verdadera revelación y gran sorpresa del torneo.

Nuestra selección, que derrotó a Suecia por el tanteo de dos tantos a uno, en un partido disputadísimo y excesivamente duro por parte de los suecos, formó así: Zamora; Vallana, Arrate; Samitier, Belauste, Sabino; Pagazza, Sestunaga, Patricio, Pichichi y Acedo. El primer tiempo finalizó con un gol a cero a favor de Suecia. Pero en la continuación se impuso el bando hispano, y Belauste, en una jugada arrolladora, y luego Acedo, llevaron por dos veces el balón a las mallas.

Hasta el 16 de julio de 1950 no se vuelven a enfrentar España y Suecia. Ahora es con ocasión de otro gran acontecimiento futbolístico: el Campeonato del Mundo, jugado en Río. Y nuestra selección, en Pacaembú, y en la misma tarde que Uruguay conquistaba el título en Río al vencer a los brasileños, era vencida por los suecos por el resultado de tres tantos a uno. El desgaste físico de la mayor parte de nuestros jugadores, como consecuencia de su derroche de facultades en los sensacionales encuentros anteriores frente a Inglaterra y Uruguay, motivo esta derrota ante los suecos, en todo momento con mayor velocidad y codicia que los nuestros.

El tanto de honor de los hispanos lo consiguió Zorra poco antes de finalizar el partido. España alineó el siguiente equipo: Eizaguirre; Asensio, Parra, Alonso; Silva, Puchades Basora, Hernández, Zorra, Panizo y Gainza.

El 17 de junio de 1951, España y Suecia jugaron su tercer encuentro. El lugar: Estocolmo. Resultado: empate a cero. Los españoles formaron así: Ramallets; Calvet, Biosca, Segarra; Gonzalvo III, Puchades (que salió en el segundo tiempo por lesión del medio barcelonista), Nando; Basora, Sobrado, Zorra, Marcet (Venancio y Gainza. Las líneas defensivas actuaron formidablemente; pero, por el contrario, la vanguardia, y de un modo especial los interiores, estuvieron completamente desacertados, explicándose así el cero a cero.

Como puede apreciarse, la lucha entre suecos y españoles está igualada, pues de tres partidos, España ganó uno, Suecia otro y en el tercero hubo empate.

Ahora, como decimos al principio del reportaje, las selecciones del fútbol sueco y español se van a enfrentar por cuarta vez el próximo día 8 en el terreno de San Mamés. Dicen que los suecos pasan por un mal momento. Veremos...

ZABALO

## Probable alineación de la selección sueca que jugará contra España

Estocolmo.—Los dieciséis jugadores seleccionados para el partido contra España saldrán de aquí el día 6, pero hasta el domingo o lunes, después de los partidos de Campeonato del domingo, no se conocerá la alineación. Los técnicos creen que la alineación será la siguiente:

## Esta mañana salió el Atlético para Vigo

### Donde formará con el mismo equipo del pasado domingo

A primera hora de la mañana de hoy salió por carretera con dirección a Vigo el Atlético Zamora, que mañana se enfrentará en el terreno vigués de Balaídos al Torista, equipo de Tercera de aquella localidad.

Nuestro club, salvo variación obligada de última hora, formará de igual modo que el pasado domingo en nuestro Estadio ante el Orensana, o sea con Cobas; Almaraz, Angelín, Manolo; Jorgito, Utrilla; Chillón, Alberto, Nieto, Jaro y Santiago.

La expedición rojiblanca salió de nuestra ciudad muy animada y con los mejores propósitos. Todos los jugadores rojiblancos tienen mucha fe en esta contienda y esperan salir victoriosos.

Los directivos suecos no se muestran optimistas con respecto a los dos próximos encuentros internacionales; lo más que esperan son empates.—AIFI.

### EL ARBITRO DEL ENCUENTRO

Marsella. — Raymond Vincenti, que dirigirá el partido de fútbol entre España y Suecia, ha manifestado que espera un partido muy interesante porque los dos equipos tienen una rápida y espectacular forma de jugar.—AIFI.

## Arbitros para el domingo

Madrid, 30. — Arbitros designados por sorteo para actuar en partidos del día 1 de noviembre:

### PRIMERA DIVISION

Oviedo-Español, Rey, Coruña-Santander, Iturriz; Sevilla-Atlético de Bilbao, Argués, Barcelona-Osasuna, Blanco Pérez, Atlético de Madrid, Real Madrid, González Echevarría, Real Sociedad-Valencia, Balcells; Jaén-Celta, Santos López, Valladolid-Gijón, Pérez Rodríguez.

### SEGUNDA DIVISION

Grupo primero  
Avilés-La Felguera, Ortíz Mendivil, Salamanca-Leonesa, Portilla, Zargaza-Sabadell, Méndez; España Industrial-Eibar (8), Garijo, Logroñés-Alavés, Birigán, Lérida-Escoriaza, Mañés, Baracaldo-Ferrol, García Cayado, Torrelavega-Caudal, López Caba.

## Cotizaciones en Madrid

Fondos públicos.—Interior, 4 por 100, 83,40; Exterior, 4 por 100, 103; Amortizable, 4 por 100, 15,11.51; 100,15; ídem 3,50 por 100, 15,7.51, 93.  
Cédulas.—Banco Hipotecario, 4,50 por 100, 87,35; ídem 4 por 100, exentas, 98,25; Banco de Crédito Local, 4 por 100, interprovinciales, 96; ídem 4 por 100, ídem, 100,75; Reconstrucción Nacional, 94,40.

### OBLIGACIONES

Rente, 93,50; Empréstito del Majzen, 4 por 100, 92,50; Villa de Madrid, 5,50 por 100, 1931, 83; ídem 5 por 100, 1941, 76; Campsa, bonos 5,50 por 100, 95; Telefónica Nacional, 5 por 100, 96,75; Española de Explosivos, 6 por 100, 97.

### ACCIONES

Bancos.—Banco de España, 577; Banco de Crédito Industrial, 137; Hipotecario de España, 335; Central, 370; Español de Crédito, 555; Hispano Americano, 424.  
Electricidad.—Electra de Madrid, 190; Eléctricas Leonesas, 118; Gallega de Electricidad, 106; Hidroeléctrica del Chorro, 113; Hidroeléctrica Española, 209,50; Hidro Nítrito Española, 118; Iberduero, ordinarias, 196; Saltos del Nansa, 110; Saltos del Sil, 134; Sevillana de Electricidad, 110; Unión Eléctrica Madrileña, 114,75.

Ferrocarriles y Tranvías.—Metropolitano de Madrid, 122.  
Mineras.—Duro Felguera, 232; Minas del Rif, 535; Minero Metalúrgica "Los Guindos", 223; Siderúrgica de Ponferrada, 387.

Seguros.—Unión y Fénix Español, 2.573.  
Siderometalúrgicas.—Altos Hornos de Vizcaya, 180; Auxiliar de

## Cotizaciones en Bilbao

Bancos.—Banco de Bilbao, 550; Central, 370; Español de Crédito, 550; Popular Español, 228,50; Vizcaya, serie A, 432,50; ídem B, 429.  
Ferrocarriles y Transportes.—Ferrocarriles Vascongados, serie C, 144; Aviación y Comercio, 101.  
Electricidad.—Electra de Viesgo, viejas, 167; ídem nuevas, 155,50; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, viejas, 94; Hidroeléctrica Española, 210; Iberduero, ordinarias, 197; ídem 5 por 100, 184; ídem 6 por 100, liberadas, 166,50; Sevillana de Electricidad, 109.

Mineras.—Minas del Rif, 535.  
Navieras.—Naviera Aznar, ordinarias, 2.080; ídem especiales, 360; Naviera Bilbaina, 1.240; Naviera Vascongada, 1.385.

Siderometalúrgicas.—Altos Hornos de Vizcaya, viejas, 181,50; Babcock Wilcox, 860; Duro Felguera, 234.

Industrias varias.—Nitratos de Castilla, 143; Papelera Española, 418; Sefanitro, 159; Sniace, 278; Unión Española de Explosivos, 278; Unión Química del Norte de España, viejas, 202; Ebro, Compañía de Azúcares y Alcoholes, 270; Española de Petróleos, 391; General Azucarera de España, 120; Compañía Telefónica Nacional de España, 161.

### Cotizaciones en Barcelona

Banco Exterior de España, 290; Aguas de Barcelona, ordinarias, 206; Asfaltos y Portland "Asiland", ordinarias, 554; Cros, 496; Española de Carburos Metálicos, 297; Ferrocarriles de Cataluña, por 100, 146; Fomento de Obras y Construcciones, 261; Ford, Motor Ibérica, 4.510; Industrias Agrícolas, 439; Maquinista y Elementos de Transporte, 104; Maquinista Terrestre y Marítima, 1.08; Tabacos de Filipinas, 323; Transmediterránea, 158; Campsa, 157; Dragados y Construcciones, 159; Española de Petróleos, 396; Fefasa, 119; Minas del Rif, 535; Sniace, 277; Telefónica Nacional de España, 161.



Zamora y Samitier, dos de las más grandes figuras del fútbol hispano de antes de la guerra, y que tomaron parte en el I España-Suecia.



Gainza, Zorra y Basora, tres "estrellas" del fútbol de la postguerra que vistieron los colores hispanos en el segundo y tercer encuentros entre suecos y españoles.



Gainza, Zorra y Basora, tres "estrellas" del fútbol de la postguerra que vistieron los colores hispanos en el segundo y tercer encuentros entre suecos y españoles.

# Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca



# XXIX Día Universal del Ahorro

## 31 de Octubre de 1953

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca, con motivo del DIA UNIVERSAL DEL AHORRO, concede en sus oficinas de BENAVENTE, TORO y ZAMORA, las siguientes bonificaciones y premios:

- 1.º **CIEN bonificaciones de cien pesetas, 30 para BENAVENTE, 20 para TORO y 50 para ZAMORA**, a los impositores que hayan efectuado mayor número de impositores en el último quinquenio y que tengan efectuada, al menos, una imposición en el último año del mismo. El quinquenio se considera comprendido desde 1.º de Octubre de 1948 al 30 de Septiembre de 1953.
- 2.º **DIECISEIS bonificaciones de cincuenta pesetas, 5 para BENAVENTE, 3 para TORO y 8 para ZAMORA**, a los titulares de libretas de donativo por nacimiento que mayor número de impositores hayan efectuado en el referido quinquenio.
- 3.º **DIECISEIS bonificaciones de cincuenta pesetas**, distribuidas en la misma forma y condiciones que en el grupo segundo a los titulares de libretas de donativo por matrimonio.
- 4.º **DIECISEIS bonificaciones de cien pesetas**, distribuidas como en el grupo segundo a los ancianos mayores de 65 años, que sean impositores, siendo adjudicadas a los solicitantes de más edad.
- 5.º **DIECISEIS bonificaciones de cien pesetas**, distribuidas en la misma forma y condiciones que en el grupo anterior a las ancianas mayores de 65 años.
- 6.º **DIECISEIS bonificaciones de cincuenta pesetas**, distribuidas como en el grupo segundo, a las sirvientas que lleven más de cinco años en la misma casa, que sean impositoras, siendo adjudicadas a las que más impositores hayan efectuado en el último quinquenio.

- 7.º **DIECISEIS bonificaciones de cien pesetas, distribuidas como en el grupo segundo a los obreros que, siendo ellos o sus esposas titulares de libreta de ahorro, tengan más hijos que sean también impositores antes de 1.º de Octubre actual.**
- 8.º **DIECISEIS bonificaciones de cien pesetas, distribuidas como en el grupo segundo a los titulares de libretas que tengan más hijos que sean también impositores en 1.º de Octubre actual.**
- 9.º **CINCO premios de diez pesetas, por cada grado escolar o escuela unitaria de cada una de las poblaciones arriba mencionadas, que serán adjudicados por los señores maestros a los niños de su grado respectivo.**
10. **Será premiada con una imposición de veinticinco pesetas, toda libreta que sea abierta en las indicadas Oficinas, con una imposición inicial no inferior a 100 pesetas el día 31 de Octubre de 1953.**
11. **Se donarán libretas con una imposición inicial de cincuenta pesetas a los niños que nazcan y a los matrimonios que se contraigan el día 31 de Octubre de 1953.**
12. **Además serán entregadas quinientas pesetas a cada uno de los Sres. Alcaldes de BENAVENTE y TORO, y mil pesetas al Sr. Alcalde de ZAMORA, para que sean repartidas entre los pobres, a fin de remediar necesidades urgentes.**

NOTA.—Los que quieran optar a las bonificaciones anteriores deberán presentar una solicitud antes del día 15 de Noviembre en las oficinas respectivas. En las mismas oficinas se facilitan los impresos para solicitar y se dan los informes que se precisen.

### OFICINAS DE LA INSTITUCION

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca, opera en las provincias de Salamanca, Valladolid y Zamora, y tiene establecidas oficinas en:

Alba de Tormes, Béjar, Benavente, Ciudad Rodrigo, Ledesma, Lumbreras, Medina del Campo, Medina de Rioseco, Peñafiel, Peñaranda de Bracamonte, Salamanca, Sequeros, Toro, Valladolid, Vitigudino, Zamora, y Madrid (Alcalá, 27).

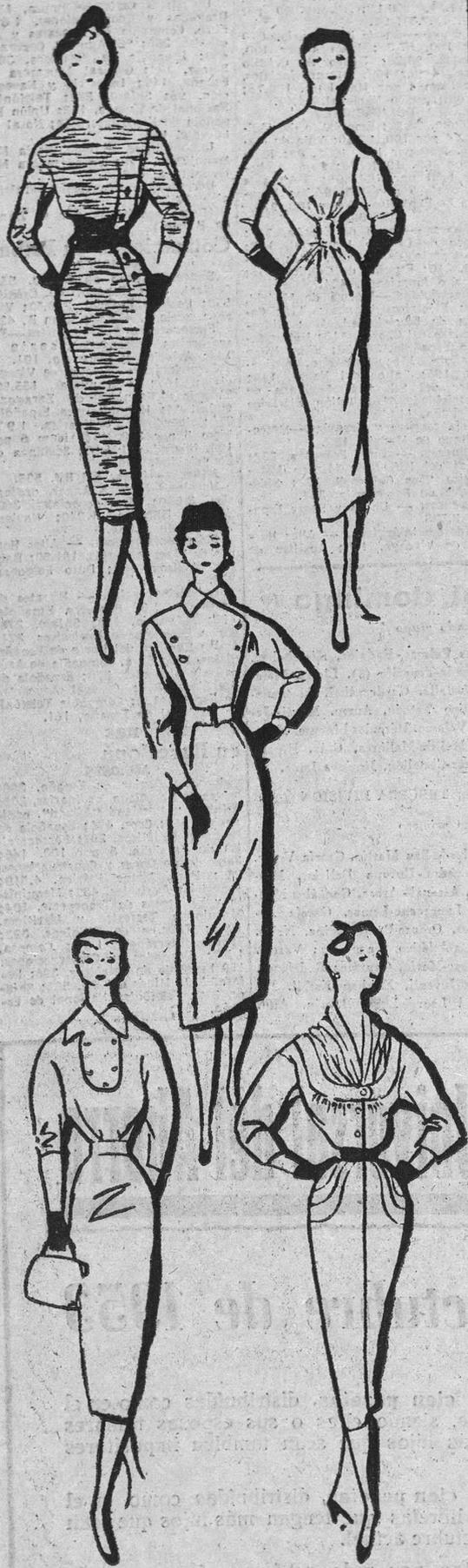
# En 30 de Septiembre de 1953

## AHORRO.... 385.913.003,25

## IMPOSITORES..... 102.219

# modas

Detalles de la nueva moda



Los creadores de la moda van dejando que sus nuevos modelos y detalles sean objeto de curiosidad del mundo femenino. ¡No faltaba más! Al fin y al cabo, es este mundo el que da vida a ese otro creador.

**HEIM.**—Doble cinturón de cuero negro que pasa por debajo del corte de la cintura.

**GIVENCHY.**—Hebilla que retiene la anchura del vestido y dá forma al busto y las caderas.

**SCHIAPARELLI.**—Presilla que forma cinturón con la tela del mismo vestido.

**LANVIN-CASTILLO.**—Pechera incrustada, falda recta.

**BALMAIN.**—Pechera drapada bajo un vestido de forma recta.

## LA COCINA DE PATRICIA

**MINUTA**  
Tortilla francesa  
Solomillo mechado. Puré de patatas  
Flan

**SOLOMILLO MECHADO**

Quitesele la grasa y los nervios al solomillo y méchese con tiritas de jamón, tocino y huevos duros. Atese con un bramante, úntese bien la manteca de cerdo y colóquese sobre una cacerola plana, sazónese de sal y póngase al horno. Una vez asado, córtese a ruedas y colóquese en el centro de una fuente plana. A su alrededor se colocará el puré de patatas, para cuya confección se machacarán las patatas cocidas y se le añadirá una taza de leche, dos cucharadas de mantequilla de vaca fresca, dos de nata y un polvo de sal. Sirvase acompañado del jugo de cocer el solomillo, que se servirá en salsa aparte.

## COMERCIANTE:

Nuestra publicidad recordará a su numerosa clientela su establecimiento en el momento oportuno de sus compras; por ello le interesa anunciarse asiduamente en este diario.

Dirijase a nuestra Administración y encontrará toda clase de facilidades.

# Internacionales

## Campana de propaganda sobre LA BOMBA SIN EXPLOTAR

el mejoramiento atómico

Todos los ministros franceses participan en ella

Paris.—(Crónica de ALFONSO SILVA MARIN)

Todos los ministros del Gobierno Laniel participan en la campaña propagandística que suponen causará el mejor efecto en la opinión pública: La propaganda del mejoramiento económico. No hablan de otra cosa. No difunden un comentario, una noticia, si no responden a esta consigna. El ministro de Obras Públicas ha explicado, al inaugurar el puente de Bezons, que Francia desde la liberación ha emprendido 7.500 obras y terminado 5.000 puentes, que constituyen 159 kilómetros de calzadas y que uniendo las dos orillas de diferentes ríos son el mejor lazo para reducir los gastos de transporte y saneamiento de la economía de un pueblo.

Simultáneamente, el ministro de la guerra, René Pleven, rodeado de sus tres secretarios, del Ejército de Tierra, Marina y Aire, han presentado el presupuesto para 1954 con 165 millones de francos de economía, o si prefieren, de reducción, con respecto al anterior, subrayando al mismo tiempo que el potencial defensivo de Francia no sufrirá merma alguna. Las categorías Divisiones de Infantería serán mantenidas; los efectivos de la Marina aumentarán igualmente que los de la Aviación, pero el Cuerpo expedicionario que lucha en Oriente gastará sesenta y seis millones menos de la caja de la Defensa Nacional.

Sobre los 111.000 millones de gastos militares previstos para el año próximo, no cuentan, naturalmente, ni la ayuda suplementaria de los Estados Unidos para Indochina, que se eleva a 135.000 millones; ni los gastos civiles admitidos por el organismo atlántico, que suman 145.000 millones; lo que redondea en 370.000 millones de francos la cifra que Estados Unidos aportan al presupuesto militar francés, porque no olvidemos que otros 185.000 millones de francos forman parte de la titulada ayuda ordinaria.

Estos detalles, que antaño hubiera sido engorroso confesar, hoy constituyen casi un motivo de halago, porque el pueblo disfruta enterándose que una potencia extranjera subvenciona gastos de guerra en porcentaje cuanto más alto mejor. Impera la opinión de que la defensa de Francia, y más aún los gastos que ella ocasiona, es asunto de orden internacional y afecta a todo el Occidente.

La guerra mientras fué una batalla entre dos pueblos estaba aceptada como una desgracia cuyas consecuencias cian en la España del pueblo que la sostenía. Pero desde que los conflictos arrastran a continentes, muchos franceses se niegan a reconocerlos como suyos, exigiendo o, por lo menos, complaciéndose cuando sus aliados participan en las liquidaciones.

Desde el punto de vista financiero y económico, la táctica de anunciar mejoramientos administrativos sigue su curso, ampliándose en lo posible. El señor Edgar Faure ha dicho que Francia ha emprendido el camino del mejoramiento. Sus reservas en oro y en dólares aumentarán, asegura. La especulación en el mercado negro de las divisas, según afirma el ministro francés, prácticamente desapareció, y continuando con sus afirmaciones, los precios al por mayor de las primeras materias han bajado. Eso le permite liberar el 28 por 100 de los permisos de importación, pero, naturalmente, necesita añadir—ante todo que los países incluidos en el Consejo Económico de Organización Europea demuestren deseos efectivos de cooperación, facilitando la reincorporación francesa, como lo dicta el espíritu y la letra de ese Organismo internacional.

Hay que reconocer que sus colegas no cerrarán los ojos al llamamiento. Inglaterra eleva a cincuenta el número de libras esterlinas concedidas a cada turista que visite Francia. El primer ministro italiano, Pella, en su calidad de ministro de Finanzas comunicó haber dispuesto lo necesario para liberar el 80 por

ciento de los permisos de importación, que beneficiará, sin duda, a muchos productos de origen francés. Y los norteamericanos aseguran estar decididos a estudiar una reforma de la Ley de Aduanas para que los europeos tengan más posibilidades de venta en los Estados Unidos.

Todas estas promesas, leyes y medidas son ampliamente divulgadas porque responden al claro objetivo de devolver la confianza al pueblo francés en su zandada economía y en sus vituperados economistas. Y aun

## UNA MAQUINA ELECTRICA ANUNCIA LOS CRIMENES CON ANTICIPACION

Washington.—(Servicio especial.)

En el curso de los cuatro últimos meses, 234 criminales han sido desmascarados por la policía de Los Angeles gracias a una máquina electrónica. Este nuevo Sherlock Holmes permite incluso prever la acción de los malhechores, y varios de ellos han podido ser de esta manera arrestados en flagrante delito.

Esta máquina utiliza las fichas perforadas hechas por la policía, con ocasión de todo delito y de todo arresto. A cada perforación corresponde bien uno de los índices descubiertos, bien la pista de un malhechor, sus particularidades, sus hábitos de trabajos, el nombre de la policía que lo detuvo, etc. Alimentada con varios millares de fichas, la máquina puede encontrar en algunos minutos el nombre, por ejemplo, del ladrón que acostumbra a utilizar la ganza y que lleva unas suelas con unas señales determinadas.

Fue así, por ejemplo, como pudo ser detenido «Monsieur Robert». Un joven intoxicado reveló recientemente que el que le suministraba la droga se llamaba Robert. Un detective recordó que uno de sus colegas había detenido hacia una docena de años, entre 1939 y 1943, a un traficante de drogas coreano llamado Robert. Habiendo fallecido ya dicho colega, la policía no poseía otros indicios.

Introdujeron en la máquina unas quinientas mil fichas hechas entre 1939 y 1943, espidiéndole que suministrase todas las relativas a los traficantes de drogas que respondiesen al nombre de Robert. Salió un cierto

número de tarjetas, pero ninguna mencionaba a un coreano llamado Robert. Se pidió entonces a la máquina que suministrase las fichas de todos los mercaderes orientales de drogas que hubiesen tenido algo que ver con la policía de Los Angeles. Seguidamente la máquina seleccionó entre las fichas las de los traficantes detenidos por el policía fallecido. Quedaron una veintena de fichas; una de ellas era la de un coreano llamado Park Sa Yung, alias «Robert Parke». El hombre fué encontrado, identificado por su cliente, y enviado a la cárcel.

Pero la previsión electrónica del crimen es un fenómeno todavía más sorprendente. Las series de indicios emitidos por la máquina permiten a la policía colocar hombres sobre los lugares del crimen antes de la llegada de los criminales. Un día la máquina descubrió un cierto número de coincidencias relacionadas con robos de mercancías de espírituosos. Los almacenes visitados se encontraban siempre cerca de un cine. Los robos habían tenido lugar el miércoles o el viernes al principio del mes, y con intervalo de tres semanas. Un viernes, los policías se apostaron en tres almacenes de espírituosos, situados todos ellos en la proximidad de un cine. El ladrón acudió puntualmente a la cita, pero todavía no ha podido comprender cómo un policía le esperaba en el mostrador, pistola en mano.

## UN SISTEMA PEREGRINO

—Sabemos que van a venir contra nosotros algunos millones de hombres para batirnos. No enjuicamos la preparación guerrera de tales soldados, pero, desde luego, nos negamos a admitir que reúnan las debidas condiciones intelectuales y tengan la necesaria educación social para arrojarnos bombas. Siendo así, la guerra no puede comenzar sin que nosotros les expliquemos ciertas materias en las que somos maestros. Permitásenos enviar conferenciantes a la nación equis para esta magnífica labor de divulgación, en cuyos resultados confiamos con honda esperanza.

Siempre siguiendo el cauce de la sorprendente actitud, es posible adivinar que, ya con el Ejército enemigo en la frontera, los comunistas destacasen una comisión con bandera blanca que solicitase una conferencia con el general en jefe.

—¿Qué va usted a hacer?

—Cañoneras, fusilerías, arrojárselas bombas de mano y todas esas cosas.

—Pero, infeliz, ¿ha leído usted los artículos de «Pravda»? ¿Conoce los discursos de Lenin o los de Stalin, o, a lo menos, las comedias de Elias Ehrenburg?

—No.

—Ya lo presumamos. ¿Cómo puede, entonces, batallar contra nosotros? Tenemos que explicarle el asunto hasta que sea capaz de desentranarlo. Siéntese. Comenzaremos por la lectura comentada de «El Capitán», que traemos en nuestra cartera... ¡Eh! ¿A dónde van esos tanques?

—Hacia las líneas de ustedes.

—¿Que se detengan en seguida! Dé usted orden de que sus servidores se nos presenten. No deben emprender ninguna acción hasta que se hallen bien saturados de explicaciones. ¿Y aquel indecente avión imperialista que cruza sobre nuestras cabezas?

—Está encargado de arrojar una bomba de hidrógeno sobre los Urales.

—¿Qué disparate! ¡Cuánta inconsciencia! Hágame señales para que aterrice. ¿Qué van a hacer esos desdichados pilotos, a cuyos cerebros no han llegado aún nuestras luces? ¡Que bajen inmediatamente y les haremos el favor de perfeccionarlos con explicaciones suficientes y prolijas!

Y si el general preguntase cuándo habría de saberse que ya estaban bien preparados, la respuesta sería:

—Cuando utilicen contra ustedes las armas que les han entregado para combatirnos será que han comenzado a comprender. Y entonces, sólo entonces, estarán capacitados para su función. Lo demás es imperialismo, reaccionarismo, espionaje y carencia de espíritu democrático.

W. FERNÁNDEZ FLOREZ  
(De la Real Academia Española)

20 años copiando al Greco

La Habana, 30.—El pintor español Alberto Rosés expone en breve en el Capitolio Nacional las copias más exactas que se ha hecho hasta ahora de la obra del Greco. Ha declarado que durante casi veinte años ha trabajado delante de los originales, tanto en museos como en colecciones privadas, para lo que ha recorrido media España. La exposición será inaugurada por el presidente Batista.—Efe.

## Una posible jugarreta atómica

Nueva York.—(Servicio especial.)

«Una de las posibilidades secundarias de la guerra atómica—ha escrito el químico Jack de Ment en la revista «The Military Engineer»—es la bomba atómica sin explotar.» Durante un bombardeo, una ciudad puede quedar intacta, mientras que otras próximas pueden ser duramente bombardeadas. Pero en el centro de la ciudad intacta, el enemigo puede dejar caer un objeto sospechoso capaz de provocar un pánico destructivo.

Nadie podría decir inmediatamente cuál sería la verdadera naturaleza del objeto arrojado. Por ejemplo, podría tratarse de un verdadero proyectil sin explotar, o bien de una bomba atómica que no llegó a hacer explosión. Podría tratarse también de una bomba con espoleta retardada o, finalmente, una caja inofensiva llena de cualquier materia inofensiva. La población de la ciudad atacada, a menos que fuese tranquilizada inmediatamente, podría sentirse poseída por el pánico, ante la posibilidad de que el artefacto pudiese estallar de un momento a otro, matando a muchas personas en varios kilómetros a la redonda.

Si una falsa bomba pudiese provocar la evacuación de la ciudad, con las consiguientes bajas ocasionadas por el pánico y por la tensión nerviosa, el enemigo habría ganado una victoria extraordinariamente barata. Si pretendiese, por ejemplo, invadir la ciudad, sus tropas paracaidistas la encontrarían intacta, sin radioactividad y vacía, tanto de defensores como de población civil, que siempre impide la capacidad de movimiento de dichas tropas. Las unidades enemigas incluso podrían abastecerse de provisiones, cogiéndolas en los almacenes abandonados en la huida.

Por otro lado, un proyectil sin estallar no podría ser ignorado. Podría ocurrir que estuviese esperando meramente a que algún sutil artefacto estuviese midiendo los segundos que faltaban para hacer explosión. El enemigo podría arrojar unos cuantos proyectiles de esta clase en los puertos, por ejemplo, para tener la seguridad de que los objetos inofensivos lanzados más tarde fuesen tratados con el debido respeto.

El químico de Ment, al plantear este problema a los ingenieros militares, no da una solución. Incluso los expertos necesitarían mucho tiempo para distinguir una bomba de espoleta retardada de un artefacto inofensivo, especialmente si el objeto arrojado se hundiese en las mismas aguas del puerto. Las autoridades de la defensa civil tendrían que decidir rápidamente si era aconsejable evacuar o no la ciudad, y una decisión, en cualquiera de estos sentidos, podría costar cara. En cualquier caso, el objeto amenazador tendría que ser examinado, y este trabajo no podría realizarlo cualquiera. «Un dispositivo atómico—ha dicho sensatamente el citado químico—necesaria ser examinado por una persona que poseyese la más alta preparación técnica, y además esta persona y todas las que se requiriesen tendrían que poseer una inteligencia excepcional, un gran equilibrio nervioso, mucho valor y muy buen sentido.»

## Dos Cardenales españoles reciben sus insignias

Ceremonia hermosa en su simplicidad

Roma.—(Crónica telefónica de nuestro corresponsal, LUIS DE LA BARGA.)

RECIBE el «capello» rojo, singular insignia de la dignidad cardenalicia, por el cual se indica que debes mostrarte intrépido hasta el derramamiento de la sangre por la salvación de la fe, paz y tranquilidad del pueblo cristiano y por el feliz estado de la Santa Iglesia Romana.

Estas palabras tan significativas las decía el Papa a los nuevos Cardenales.

Hoy se ha hecho más grande Roma. Nuestros dos Cardenales españoles, Arriba de Castro y Quiroga, Palacios, y los Cardenales Ciccognani, Roncalli y Ciriacci han recibido de manos de Su Santidad las insignias cardenalicias. La ceremonia ha sido breve, pero hermosa en su sim-

plidad. En la recoleta capilla del Palacio Apostólico de Castelgandolfo se reunieron los cinco nuevos Cardenales para prestar juramento ante el Decano del Sacro Colegio, su eminencia el Cardenal Tisserant. Terminado el juramento, los eminentísimos purpurados fueron conducidos a la presencia del Santo Padre, que ocupaba ya el Trono en la Sala Consistorial. Uno por uno, los Cardenales se fueron postrando para besar los pies de Su Santidad. A la hora de su máxima grandeza, los príncipes de la Iglesia se arrodillan ante el Vicario de Cristo como señal de plena sumisión al que en la Iglesia lo es todo. Poco después, el Papa les imponía el «galero» y les entregaba el anillo. La ceremonia no constituía propiamente un consistorio, pero sí un esquema en miniatura del mismo. Rodeando al Santo Padre estaba toda su antecámara eclesiástica y la guardia noble daba escolta en honor a su sagrada persona.

En la Sala del Consistorio estaban presentes los embajadores de España, Portugal y Francia, y entre los ochenta invitados admitidos a la ceremonia por benignidad del Papa, se encontraba un puñado de españoles, de Tarragona y de Santiago de Compostela, que han venido a Roma con sus Cardenales.

Había que ver a estos españoles rodear al Papa y verter su emoción cuando después de acabada la ceremonia, Pío XII les recibió en audiencia. Entraron primero los de Tarragona, luego los de Santiago. Los Cardenales fueron presentando a los componentes de los grupos, y el Santo Padre quiso sonreír a cada uno en particular y decirles unas palabras y retratarse después con ellos como un padre que se desborda en cariño con los hijos venidos de lejos.

«Quiero contentar a los españoles», había dicho el Papa hace cinco días, cuando daba instrucciones al prefecto de la ceremonia apostólica para el acto de hoy. El Sumo Pontífice estaba hoy contento. Todavía estará unos días allá, en los montes albanos, donde un lago encantador acaricia sus jornadas.

El cortejo de las doce máquinas «S. C. V.» ha serpentado por el nuevo por la carretera de Castelgandolfo a Roma en dirección al Pontificio Colegio Español, donde se hospedan los Cardenales. Esta tarde, en la Sala de Honor del Colegio, ante un selecto público español e italiano, un camarero secreto envió el «galero» al Cardenal Ciccognani. Mañana se les entregarán a los otros purpurados españoles. Un cursor de la Secretaría de Estado ha llevado a cada Cardenal un oficio del prosecretario de Estado, Monseñor Montini, en el cual comunica a los nuevos purpurados las Sagradas Congregaciones a las cuales han sido adscritos. El Cardenal Ciccognani se quedará en Roma, y con él y el exnuncio de Portugal son ya diecinueve los Cardenales de Curia, y con ellos ya tiene España dos grandes amigos, que pasaron lo mejor de su vida en Madrid.

Ministerio de Cultura 1951